

## 試驗報告 Test Report

號碼(No.) : KA/2020/91028

日期(Date) : 2020/09/23

頁數(Page) : 1 of 3

北回化學股份有限公司  
CARTELL CHEMICAL CO., LTD.  
嘉義縣民雄工業區成功街18號

NO. 18, CHENG GONG STREET, MIN-SHYONG INDUSTRIAL PARK, CHIA-YI HSIEN, (621) TAIWAN.

以下測試樣品係由申請廠商所提供及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the applicant as):

送樣廠商(Sample Submitted) : 北回化學股份有限公司 (CARTELL CHEMICAL CO., LTD.)  
樣品名稱(Sample Description) : 瞬間接著劑/CYANOACRYLATE INSTANT ADHESIVE  
樣品型號(Style/Item No.) : MXBON 21406 / MXBON 606  
收件日期(Sample Receiving Date) : 2020/09/11  
測試期間(Testing Period) : 2020/09/11 to 2020/09/23

測試需求(Test Requested) : 依據客戶指定，參考GB 33372-2020膠黏劑揮發性有機化合物限量進行測試，測試項目請參閱測試結果表格。 / As specified by client, the sample(s) was/were tested with reference to GB 33372-2020 Limit of volatile organic compounds content in adhesive. Please refer to result table for testing item(s).

測試結果(Test Results) : 請參閱下一頁 (Please refer to following pages).

結論(Conclusion) : 依據客戶勾選之產品類別及測試項目，測試結果 符合 GB 33372-2020 之限值要求。 / Based on applicant specific product category and testing item, the testing result complies with the limit as set by GB 33372-2020.

報告簽署人/張伯睿/博士/技術經理  
Ray Chang, Ph.D./Manager -Tech  
Signed for and on behalf of  
SGS Taiwan Limited  
化學實驗室-高雄/Chemical Laboratory Kaohsiung



PIN CODE: 076047BF

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <https://www.sgs.com.tw/terms-of-service> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <https://www.sgs.com.tw/terms-of-service>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.

# 試驗報告

## Test Report

號碼(No.) : KA/2020/91028

日期(Date) : 2020/09/23

頁數(Page) : 2 of 3

北回化學股份有限公司  
CARTELL CHEMICAL CO., LTD.  
嘉義縣民雄工業區成功街18號  
NO. 18, CHENG GONG STREET, MIN-SHYONG INDUSTRIAL PARK, CHIA-YI HSIEN, (621) TAIWAN.

### 測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 透明液體 (TRANSPARENT LIQUID)

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	MDL	結果 (Result)
				No. 1
揮發性有機化合物 ( $\alpha$ -氰基丙烯酸乙酯瞬間膠黏劑) / Volatile Organic Compounds ( $\alpha$ -cyanoacrylate instantaneous)	g/kg	參考HG/T 2492-2018 附錄B, 以微量電子天平檢測. / With reference to HG/T 2492-2018 Annex B. Analysis was performed by Microbalances.	1	8.18

### 備註(Note) :

- MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
- 符合性結果之判定係以測試結果與限值做比較。/ The statement of compliance conformity is based on comparison of testing results and limits.

### 【參考限值 (Reference Limit)】

■ GB 33372-2020 膠黏劑揮發性有機化合物限量 (Limit of volatile organic compounds content in adhesive)

產品類別(Product category)	本體型膠黏劑(Bulk adhesive) $\alpha$ -氰基丙烯酸類 ( $\alpha$ -Cyanoacrylic Class)	單位 (Unit)	判定 (Comment)
其他(Others)	20	g/kg	PASS

## 試驗報告 Test Report

號碼(No.) : KA/2020/91028

日期(Date) : 2020/09/23

頁數(Page) : 3 of 3

北回化學股份有限公司  
CARTELL CHEMICAL CO., LTD.  
嘉義縣民雄工業區成功街18號

NO. 18, CHENG GONG STREET, MIN-SHYONG INDUSTRIAL PARK, CHIA-YI HSIEN, (621) TAIWAN.

\* 照片中如有箭頭標示，則表示為實際檢測之樣品/部位。\*  
(The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

### KA/2020/91028



\*\* 報告結尾 (End of Report) \*\*

This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <https://www.sgs.com.tw/terms-of-service> and, for electronic format documents, subject to Terms and Conditions for Electronic Documents at <https://www.sgs.com.tw/terms-of-service>. Attention is drawn to the limitation of liability, indemnification and jurisdiction issues defined therein. Any holder of this document is advised that information contained hereon reflects the Company's findings at the time of its intervention only and within the limits of client's instruction, if any. The Company's sole responsibility is to its Client and this document does not exonerate parties to a transaction from exercising all their rights and obligations under the transaction documents. This document cannot be reproduced, except in full, without prior written approval of the Company. Any unauthorized alteration, forgery or falsification of the content or appearance of this document is unlawful and offenders may be prosecuted to the fullest extent of the law. Unless otherwise stated the results shown in this test report refer only to the sample(s) tested.